



長台  
老灣  
教基  
會督  
古  
亭  
教  
會  
週  
報

主後 2023 年  
2 月 5 日  
第 3169 期



## 義工 vs. 志工

我記得很清楚，以前，台灣社會中的「無償自願服務者」(volunteers)，是稱為「義工」。這樣的說法其實現在仍是有跡可循的，譬如現在還在使用的名稱「義警」、「義消」。在 2001 年政府公布《志願服務法》以後，台灣的 volunteers 一律稱為「志工」。(我深深以為，這和慈濟大量使用「志工」的說法有關係)

《志願服務法》定義的「志工」是有承諾、有責任的，所以擔任志工必須受過基礎或特殊訓練，並且要通過考試持有志工證。相對來說，對「義工」的理解，就變成單純為了付出、奉獻、不求回饋的 volunteers。

但姑且不論《志願服務法》的定義，我對「義工」和「志工」是有不同、獨特的見解的。簡單來說「義工」和「志工」都是不支薪、不求償且出於自願的服務。但是前者將所做之事定義成義務、是其責任；但後者則認為所做之事是其「志願」、是高人一等的發願。故「義工」是在做自己應該做的事，不做反而是有虧欠的；「志工」則是在做一般人不做善行，有做是突顯自己高人一等，沒做也沒有欠誰，沒有關係的。

從以上的理解來看，「義工」的概念是比較屬於基督徒的想法，「志工」的概念則比較像是慈濟。基督徒是承受上帝恩典的人，其作為「上帝兒女」、「上帝國百姓」的地位，是上帝白白恩典的賞賜，所以基督徒若有什麼善行、好的作為，那是義務、是責任，是生命「結出果子來，和悔改的心相稱」(太 3:8)；但是慈濟人的好行為則不同，那是發願行善、是積功德，是修煉自己生命以臻 Buddha (佛) 的境界。

二者外顯都是行善，但是方向和動機剛好相反。這並無對錯優劣之分，純粹就是不同。

基督徒當自知，因為承受上帝白白的恩典，直接被視為義人、被以上帝子女相待，所以活出美善品質的生命，和我們的地位相稱，這是應該的、是義務。所以我們是「義工」。生命中一切佳美、可頌讚的呈現，那是應該做的、是我們的責任，不做反而是一種虧欠啊！

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL: 02-2363-7040、02-7711-2371

FAX: 02-2365-5408

教會 E-mail: kt.church@msa.hinet.net

網址: www.ktchurch.org.tw 統一編號: 01006328

奉獻帳號: 030-50-109501-6 (國泰世華銀行-古亭分行)

戶名: 財團法人台北市古亭基督長老教會

捷運新店線: 台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌: 羅斯福路浦城街口下車

駐堂牧師: 陳思豪牧師 手機: 0936-234-508

陳牧師 E-mail: lazarusr@gmail.com

關懷牧師: 許雅婷牧師 手機: 0918-017-016

許牧師 E-mail: deborahjoshuadavid@gmail.com

**主日台語禮拜一 9:45**

證道：陳思豪牧師

司琴：周欣音執事

司會：楊啓榮長老

司獻：朱蕙蓉執事

林晉慶執事

**感謝讚美**

詩歌歡唱

奏樂

宣召

唱詩 184 上帝疼痛哪會赫大

會眾

司琴

司會

會眾

祈禱

主禱文

會眾

啟應文

27 (詩篇 113)

司會

祈禱

司會

祈禱回應詩

329 主，聽我祈禱

會眾

**聆聽神言**

讀經

馬太福音五 13-20

司會

讚美

快樂，快樂，阮來敬拜

青年團契

講道

拄仔好的光鹽

陳牧師

祈禱

陳牧師

**回應神恩**

回應

使徒信經

會眾

回應詩

540 主啲叫咱人

會眾

奉獻

378 主，求祢鑒納阮虔誠奉獻

會眾

報告

司會

公禱

陳牧師

**祝福與差遣**

唱詩

402 懇求主祢引導我腳步

會眾

祝禱

陳牧師

默禱

會眾

**主禱文**

阮在天裡的父：

願祢的名聖。

祢的國臨到，

祢的旨意得成。

在地裡親像在天裡。

阮的日食今仔日給阮。

赦免阮的辜負，

親像阮亦有赦免辜負

阮的人。

勿得導阮入於試，

著救阮脫離彼個惡的，

因為國、權能、榮光

攏是祢所有，代代無盡。

阿們。

**使徒信經**

我信上帝，全能的父，

創造天、地的主宰。我

信耶穌基督，上帝的獨

生子，咱的主。祂對聖

神投胎，對在室女馬利

亞出世；佇本丟彼拉多

任內受苦，釘十字架，

死，埋葬，落陰府；第

三日對死人中復活，上

天，今坐佇全能的父上

帝的大傍，祂要對彼復

來審判活人與死人。我

信聖神，聖閣公司的教

會，聖徒的相通，罪的

赦免，肉體的復活，永

遠的活命。阿們。

**奉獻回應詩 新聖詩 378**

主，求祢鑒納阮虔誠奉獻，

阮滿心感謝祢極大恩典，

今求祢賜福祢所疼子兒

享受祢慈愛永遠無離。

**(劃底線者請會眾起立)**

**禮拜服事表**

事工分配	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
講道	陳思豪	陳思豪	陳思豪	陳思豪
司會	楊啓榮	張君瑜	蕭明信	李姿佳
司琴	周欣音	蔡可群	陳書涵	李恩柔
獻詩	青年團契	會友	聖歌隊	會友
禱告	楊啓榮	張君瑜	周欣音	李姿佳
領詩	楊啓榮	張君瑜	周欣音	李姿佳
司獻	朱蕙蓉	有志	陳玉楨	有志
	林晉慶		林嘉恩	
主堂招待	陳加斐	有志	楊啓榮	有志
1 F 招待	朱蕙蓉		陳玉楨	
12 F 招待	廖紫伶	張馥如	張素筠	張馥如
直播同工	曾以恩	何欣嶼	蔡承廷	簡毓瑋

**本週查經班進度**

日期	星期	經節
2/7	二	瑪拉基書三、四
2/10	五	馬太福音十九章

**本週讀經進度表**

日期	星期	經節
2/5	日	創 31 章 1~21 節
2/6	一	創 31 章 22~55 節
2/7	二	創 32 章 1~32 節
2/8	三	創 33 章 1~17 節
2/9	四	創 33 章 18 節~34 章 31 節
2/10	五	創 35 章 1~15 節
2/11	六	創 35 章 16~29 節

**台語禮拜下週講道資料**

經文：申命記卅 11-20

講題：所以你著揀活命

啟應：9（詩篇 24）

詩歌：315 天父恩典真正大

詩歌：438 阮犁田撒好種籽

詩歌：399 願上主大仁愛

金句：申命記卅 14

**成人主日學**

講師：林佳燕姊妹

講題：遠度重洋的鄰舍—移工（I）

**讚美詩歌（青年團契）**

**新聖詩 298—快樂，快樂，阮來敬拜**

1.

快樂 快樂 阮來敬拜 榮耀上帝大仁愛

心神歡喜到主面前，擡頭仰望心光明；

悲傷憂愁，求主趕散，

僥疑、烏暗無單倚，

永遠快樂源頭來臨，燦爛光明入阮心。

2.

受造萬物一齊謳唻，同心圍纒主寶座，

天使世人相及吟詩，天頂地下大歡喜；

高山、深谷、田野草花，

青翠平原涼風吹，

鳥隻詩歌，輕聲水泉，頌主疼痛永無息。

3.

主祢赦免，主祢賜福，堪受尊崇永稱頌，

活跳性命，喜樂源頭，

若海廣闊，水長流；

上主天父，基督兄弟，四海一家親無比，

人人相疼，和睦倚起，享受喜樂永無離。

4.

日月星辰相及應聲，一齊謳唻主聖名，

上帝慈愛普及人類，手足相疼極寶貴；

稱讚不斷直直向前，一路奮鬥會得勝，

喜樂歌聲響亮無停，導咱入凱旋人生。

## 消息報告

### 1、長執會

今仔日主日禮拜後下午 3:00 佇副堂召開長執會，請長執預備心準時參加。

### 2、二月壽星生日快樂~~

壽星名單如下：

宋陳靜惠 2/3 莊惠真 2/3 周欣音 2/4  
程寶珠 2/6 鐘翠妘 2/6 葉上瑜 2/7  
楊品恩 2/10 黃李月桃 2/10 吳佩珊 2/13  
陳春子 2/13 洪伊柔 2/13 陳怡文 2/16  
劉安惠 2/17 林萬來 2/17 劉榮子 2/19  
梁孝徽 2/20

### 3、聖禮典及召開小會

下主日舉行聖禮典，禮拜前 9:30 及禮拜後召開小會，請小會員預備心準時參加。

### 4、關懷組公告

預定 2/12 主日下午午餐後將有長執的新新春探訪(行春)，請長執踴躍參加。

### 5、教育組二月成主預告

今天成人主日學

講題：遠度重洋的鄰舍—移工 (I)

主講：林佳燕姊妹

2/12 曾以恩姊妹

講題：遠度重洋的鄰舍—移工 (II)

2/19 會員和會暫停一次

2/26 楊凱智弟兄畢業曲目分享

### 6、小會公告

本會訂於 2/19 主日禮拜召開 2023 年定期會員和會，會後舉行執事增補選舉，請會員務必參加開會，當天無法出席者請向小會書記李適安長老或陳香君幹事請假。

會員和會會員 157 名，執事候選人 60 名，名單公布如下：

籍在人在成人陪餐會員名單 (157 名)

王榮彬	鍾翠妘	李春梅	劉明勳	崔宏璋	馬偉桓
江千代	林修翰	陳世勇	王玲紅	廖啟志	陳壁菊
江志津	林修立	吳佩珊	蔡瓊瑤	林其奴	陳寵安

陳麗鳳	林瑞烈	陳靖仁	蕭明信	蕭凱文	萬主紫
陳怡文	陳美鳳	楊琇珊	鍾惠伊	何欣嶼	林書嫩
王英哲	林萬來	曾月珠	蕭秀連	章修齊	鄭婉柔
莊惠真	劉秀琴	游清治	歐陽長風	郭庭佑	洪信萍
王英麗	林晉慶	劉榮子	楊佳穎	張喬婉	
吳絹惠	蕭雯娟	劉欣怡	張浩偉	李明翰	
廖忠誠	施正義	湯詹玉美	莊亞菘	邵崇柏	
吳寬興	吳金月	湯進聖	吳英瑜	鄭名志	
陳加斐	施慶彬	湯進義	曾玉容	張嘉倫	
吳以真	黃鈺惠	黃蓮芬	葉瓊瑤	吳璧雍	
吳以樂	施沐姍	許培瑞	陳思豪	林育嫻	
宋陳靜惠	施沐承	許培璋	詹雅娟	楊雅惠	
李阿源	黃文亮	楊麒麟	黃方	楊逸文	
蘇玉鳳	洪明道	張笑	楊錦雲	楊凱智	
李施瓊花	陳秀瓊	楊啓榮	陳月娥	徐會昇	
蘇希宗	洪禎杰	黃妙婷	許雅婷	陳允諾	
李琬瑜	洪周麗紅	楊品瑩	李沐恩	施孟萍	
李義峰	洪伊美	楊啓村	徐玉綉	許惠智	
李適安	洪伊柔	顏佩蓉	張素筠	林嘉恩	
周欣音	魏主正	詹德永	李玉雪	柯喬恩	
蔡彩雲	蕭芳惠	蔡麗芬	簡春美	陳玉矜	
林宗杰	徐坤用	徐欣億	張馥如	吳娟秀	
蔡晶瑩	徐嘉宏	詹恩慈	闕巧涵	楊敬妙	
林正育	徐嘉受	張晉誠	朱蕙蓉	李財智	
林春美	徐煒略	詹惠慈	楊行昌	車敬蘭	
林雅仁	廖憶菁	陳美如	李昶緒	林安宜	
林修峰	陳洋珍	劉安惠	陳玉楨	林聖昌	

籍在人在成人陪餐會員名單 (163 名)

田沙金	張宜平	潘文琦	柳意文	許鈴佩	周志達
江節妙	張芙蓉	蔡碧嬌	江武楠	陳麗安	包金
何慧玲	張美雪	蔡慧敏	曾邵瑄	張璋哲	蘇尚庭
吳宏志	張慧英	鄭智美	陳昱丞	許峰榮	許耀之
吳佳音	許希聖	鄭湘玲	王民裕	丁介立	余慈真
吳哲卿	許昱文	蕭啓宏	陳春子	丁正偉	黃志柔
吳盟分	許淑枝	蕭淑慧	柯維敏	陳冠陵	劉銀英

吳鏈珠	連婉婉	蕭禎慧	王立芋	王易安	林思宇
呂金柳	陳正宗	戴榮嘉	鄭育慈	蘇怡文	張小勤
宋淑玟	陳美惠	謝順傑	文敬淵	徐芊芊	鍾建暉
宋錫珍	陳虹珠	魏淑娟	李偉聖	林香如	施依涵
李主愛	陳通津	羅華強	宋秩釗	黃靜怡	簡祈平
李芬蘭	陳新寬	魏主榮	張涵淳	王柏文	簡祈安
李玲玲	陳麗莉	李麗英	宋淑娟	呂勝雄	
李玲紅	陳麗都	林正昊	段予婷	張瑞珍	
李娟賢	章台華	林晉億	廖復生	李 文	
李素月	彭守中	連信道	楊若蕙	蘇瑛珣	
李鳳珠	曾瓊雲	梁世誠	許焄繪	林欲德	
李錦綸	程美麗	陳秀彬	黃暉涵	洪如玉	
林延慶	黃慧誠	洪昇助	李端端	洪英琪	
林波治	黃麗娟	洪昇廷	林蔚芷	陳安珠	
林美瓊	楊文斌	廖忠信	邵恩雨	詹崇美	
林茱美	楊馥禎	蘇秉恩	邱素沁	陳維瑩	
武子瑋	萬益源	陳彩菁	吳純瑜	劉火山	
施肇熙	葉瓊誠	馬德好	李嫻穎	曾繁芝	
洪玉玉	劉玉英	蔡宜中	陳 正	洪道安	
洪秋蘭	劉明龍	周瑞鵬	李睿涵	黃李月桃	
洪貴英	劉俊麟	廖純君	童 祐	尤雲婷	
徐真真	劉懿慧	郭文雄	柯碧霞	陳彥霖	
馬良德	潘文琳	陳世昌	陳定好	全孟于	

小兒會員名單共 69 名

尤崇新	洪旭恩	陳敏言	廖邵恩	魏以情	林佑宸
王博弘	徐子盼	陳敏皓	廖謙銘	羅佳馨	賴 箴
王韻佳	徐弘昌	陳嘉怡	劉佳璇	羅華珍	林平恩
吳而立	徐弘昀	湯艾聆	劉佳穎	蘇怡安	曾 樂
宋立安	馬嘉懋	黃佳琦	劉佳臻	陳衣昀	林柏皓
周 咸	馬嘉謙	黃靖容	劉重鑫	陳御風	陳東澤
周 齊	高熏宏	楊品恩	劉嘉原	陳沐霖	章慈愛
林天佑	張見恩	楊恩祈	蔡加佳	徐子信	賴 赫
林天愛	張見晴	楊敬詠	蔡加恩	張君謙	章顯恩
林天豪	陳如惠	楊敬勤	蕭恆偉	徐子晞	
林海洋	陳忻怡	楊啟渝	蕭喬伊	張君寧	
施沐寬	陳彥蓁	廖沐恩	蕭榮德	洪芯亞	

執事候選人名單 (60 名)

01 王玲紅	16 林修翰	31 郭庭佑	46 楊雅惠
02 何欣嶼	17 林雅仁	32 陳怡文	47 萬主紫
03 吳以真	18 施沐承	33 陳靖仁	48 葉瓊瑤
04 吳佩珊	19 洪伊柔	34 湯進義	49 詹恩慈
05 吳英瑜	20 洪伊美	35 湯進聖	50 詹惠慈
06 李沐恩	21 徐嘉宏	36 黃 方	51 廖忠誠
07 李明翰	22 徐嘉雯	37 黃文亮	52 廖啟志
08 李阿源	23 張晉誠	38 黃妙嫻	53 廖憶菁
09 李昶緒	24 張浩偉	39 黃鈺惠	54 蔡瓊瑤
10 林正育	25 張素筠	40 黃蓮芬	55 鄭名志
11 林育嫻	26 張喬婉	41 楊品瑩	56 蕭芳惠
12 林其姣	27 張嘉倫	42 楊啟村	57 蕭雯娟
13 林春美	28 張韻如	43 楊凱智	58 鍾翠姩
14 林修立	29 莊亞菘	44 楊逸文	59 顏珮紫
15 林修峰	30 許培璋	45 楊琇珊	60 蘇玉鳳

團契消息

1. 婦女團契二月份例會

時間：2 月 18 日(六)上午 10:00~12:00  
 10:00 古聲詩班練詩，指揮：周欣音執事  
 11:00 專講：井邊的婦人  
 講師：台神張雅惠教授

歡迎兄姊參加，請於佈告欄登記報名。

2. 松年團契二月份例會

時間：2 月 23 日(四)上午 10:00  
 地點：教會主堂  
 專題：蒙福信仰，古亭教會設教 65 週年  
 講師：廖吳絹惠牧師娘  
 敬備午餐歡迎兄姊參加，請於佈告欄登記報名。

3. 孤挺團契聚餐

時間：2 月 11 日(六)下午 06:30  
 地點：蛙喜廚房  
 請於佈告欄 Qrcode 報名。

**教界消息****李明俊牧師進程退休感恩禮拜**

時間：2/19(日)，上午9點30分

地點：台灣基督長老教會潭子教會  
(台中市潭子區中山路二段241巷26號)**公禱**

1. 為教會身體不適的兄姊代禱：

李施瓊花、陳詹崇美、劉安惠、楊敬妙、黃李月桃、湯詹玉美、金蕙梅、邱千治、劉火山、李春梅、謝滿足、詹德永、楊錦雲、陳月娥、陳春子、許達卿、楊麒麟、徐坤用。

2. 求上主照顧我們長期病痛的、心靈不安的，求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，求主賜力量與平安給照顧者，他們的愛心與耐心使生病者能有好的環境養病生活、更有盼望重拾健康。

**兒童主日學****本週服事人員**

課程：彩虹之約

經文：創世記 7:6-9:17

合班老師：陳加斐

詩歌教唱：陳加斐

伴奏老師：吳甄婷

**下週服事人員**

課程：巴別塔的故事

經文：創世記 11:1-9

合班老師：賴詠恩

詩歌教唱：詹恩慈

伴奏老師：吳以樂

**上週出席**

主日禮拜(日)(線上觀看次數：219) 106

華語禮拜(日) 26

禱告會(日) 6

聖歌隊(日) 15

兒童主日學(日) 親子禮拜

少年團契(六)

暫停一次

青年團契(日)

暫停一次

成人主日學(日)

暫停一次

TUEPM查經(二)

暫停一次

松年大學(二)

寒假

松年大學(五)

寒假

TGIFN查經班(五)

15

**主日台語禮拜(1/29)**

9,380

**主日華語禮拜(1/29)**

4,949

**月定獻金(1/29)**

林育嫻 1,000

洪明道 洪陳秀瓊 3,000

鄭名志 張嘉倫 5,000

總計 9000

**新春感恩(1/29)**

李春梅 陳世勇 1,000

施紫雲 2,000

許惠智 200

陳月娥 1,000

陳香君 1,000

黃文亮 洪欣怡 10,000

廖忠誠 1,000

總計 16200

**感恩獻金(1/29)**

徐煒略 徐慕齡 2,000

曾欣淇 2,000

蘇郁淑 2,000

總計 6000

**松年團契(1/29)**

許雅婷 500

**自行匯入教會帳戶(1月)****月定獻金**

有志(1/6) 1,500

**感恩獻金**

吳英對(1/31) 3,000

**本週獻花** 莊惠貞

**主日亞弗德潤禮拜一下午 1:30****讚美詩歌****如果我能唱**

如果我完整唱一首歌  
那將是對祢的感恩和讚美  
苦難中 祢給我安慰  
徬徨時 祢給我智慧  
雖然我不能開口唱一首歌  
我卻要對祢獻上真誠敬拜  
每時刻祢的手牽引我  
祢慈愛使我開懷  
天上的雲雀啊  
會唱的人們哪  
你們可願代我  
歌頌上帝無比之美  
我願用耳傾聽  
我願用心共鳴  
這發自內心深處最美的聲音—  
我真愛祢 我真愛祢

**恩典之路**

祢是我的主  
引我走正義路  
高山或低谷  
都是祢在保護  
萬人中唯獨  
祢愛我認識我  
永遠不變的應許  
這一生都是祝福  
一步又一步  
這是恩典之路  
祢愛 祢手 將我緊緊抓住  
一步又一步  
這是盼望之路  
祢愛 祢手 牽引我走這人生路

證道：陳思豪牧師	司琴：蔡可群姊妹
司會：張君瑜姊妹	司獻：有志兄姊
奏樂	司琴
宣召	司會
讚美	會眾
祈禱	司會
讀經	司會
講道	主理
回應詩	會眾
奉獻	司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，  
我要時常愛主靠主，天天活在主面前。

一切全獻上，一切全獻上，

獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報告	報告事項、歡迎新朋友	司會
頌榮	三一頌	會眾

普天之下萬國萬民，  
齊聲讚美父、子、聖靈，  
三位一體，同榮同尊，  
萬有之源，萬福之本。阿們。

祈禱	主理
----	----

請安詩	賜福與你	會眾
願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞		
恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你		
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你		
賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你		

(劃底線者請會眾起立)

# NOTE :

## 本週金句 馬太福音 5：20

<sup>20</sup> 因為我給您講，設使您的義無贏過經學士及法利賽人的義，決斷袂得入天國。  
(台語漢字本)

<sup>20</sup> 我告訴你們，你們的義若不勝過文士和法利賽人的義，絕不能進天國。  
(和合本修訂版)

## 本會聚會時間

主日禮拜	日	09：45-10：55	青年團契	日	12：15-13：15
禱告會	日	09：30-09：50	師大長青	二	19：00-21：00
兒童主日學	日	10：00-12：00	松年大學	二、五	09：00-15：00
少年團契/孤挺團契	六	18：00-21：00	松年團契	第四週四	10：00-12：00
成人主日學	日	11：20-12：10	週二查經班	二	10：00-11：30
聖歌隊練唱	日	13：00-15：00	TGIFN 查經班	五	19：30-21：00
亞弗德潤禮拜	日	13：30-15：00	婦女團契	第三週六	10：00-12：00